**ALLEGATO - ANLAGE “C”**

(articolo 1, comma 3 – Artikel 1, Absatz 3)

Modello domanda rinnovo per categorie 1, 4, 5, 8, 9, 10A, 10B

Antragsformular für Erneuerung der Eintragung, Kategorien 1, 4, 5, 8, 9, 10A, 10B

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ministero dell'Ambiente****e della Sicurezza Energetica** |  | **Ministerium für Umwelt** **und energetische Sicherheit** |

ALBO NAZIONALE GESTORI AMBIENTALI SEZIONE PROVINCIALE DI BOLZANO

NATIONALES VERZEICHNIS DER UMWELTFACHBETRIEBE LANDESSEKTION BOZEN

## DOMANDA DI RINNOVO DELL’ISCRIZIONE

**ANTRAG UM ERNEUERUNG DER EINTRAGUNG**

**Il sottoscritto/der Unterfertigte**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Cognome / Zuname | Nome / Name | Cod. fisc. / Steuernr. | Carica / Amt |
| ........................................... | ........................................... | ........................................... | ........................................... |

**in qualità di titolare/legale rappresentante dell’impresa /ente:**

**in seiner Eigenschaft als Inhaber/gesetzlicher Vertreter des Unternehmens/der Körperschaft:**

**………………………………………………………………………………………………………**

Codice fiscale/ Steuernummer - VAT (per imprese estere/für ausländische Unternehmen)

………………………………………………………………………

con sede legale in/mit Rechtssitz in

Stato/Staat …………………….. Comune/Gemeinde ………………………………… Via/Straße ……………………………… n°/Nr ………….. CAP/PLZ ……… Prov. (..…) Tel.……………………………… Fax ……………………………… Email …………………………………………………………… Email PEC ……………………………………………………………

Posizione INPS / NISF Position …………………… Posizione INAIL / INAIL Position ………………….…… CCNL applicato / angewandter Nationaler Kollektivvertrag ……………………………………………………

con sede secondaria con rappresentanza (imprese estere)/Zweitsitz mit Vertretung (ausländische Unternehmen)

Stato/Staat …………………….. Comune/Gemeinde ………………………………… con domicilio (imprese estere) c/o / mit Domizil (ausländische Unternehmen) bei ………..………………………

Stato/Staat …………………….. Comune/Gemeinde ………………………………… Via/Straße ……………………………… n°/Nr ………….. CAP/PLZ ……… Prov. (..…) Tel ……………………………… Fax ……………………………… Email …………………………………………………………… Email PEC ……………………………………………………………

**chiede il rinnovo dell’iscrizione all’Albo Nazionale Gestori Ambientali per le seguenti categorie e classi:**

**beantragt die Erneuerung der Eintragung in das Nationale Verzeichnis der Umweltfachbetriebe für die folgenden Kategorien und Klassen:**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Cat.** | **Descrizione Attività** | **Classi** | **Note per le classi:** | **Doc. da allegare** |
| **Kat.** | **Tätigkeitsbeschreibung** | **Klassen** | **Anmerkungen zu den Klassen:** | **Dok. beizulegen** |
| **1** | **[ ]**  | Raccolta e trasporto di rifiuti urbani |  | **Nota / Anmerkung - 1** | **Sezione A****Abschnitt A** |
| Sammlung und Transport von Hausabfällen |
|  | **[ ]**  | **D1**  | Sottocategoria raccolta differenziata, rifiuti ingombranti e raccolta multimateriale |  | **Nota / Anmerkung - 1** |
| Unterkategorie getrennte Hausmüllsammlung, Sperrmüll und Mehrmaterial Sammlung |
|  |  | **[ ]**  | frazione organica |  |
| Organische Abfälle |
|  |  | **[ ]**  | carta e cartone |  |
| Papier und Karton |
|  |  | **[ ]**  | vetro |  |
| Glas |
|  |  | **[ ]**  | multimateriale (Vetro/Plastica/Metalli) |  |
| Mehrmaterial (Glas/Plastik/Metalle) |
|  |  | **[ ]**  | ingombranti |  |
| Sperrmüll |
|  |  | **[ ]**  | Altro  | ................. |  |
| Anderes  | ................. |
|  | **[ ]**  | **D2**  | Sottocategoria attività esclusiva di raccolta differenziata e trasporto di una o più delle seguenti tipologie di rifiuti urbani: Abbigliamento e prodotti tessili (20 01 10, 20 01 11); batterie e accumulatori (20 01 33\* e 20 01 34); farmaci (20 01 31\* e 20 01 32); cartucce toner esaurite (20 03 99) e toner per stampa esauriti (08 03 18 e 16 02 16) (p. 4.2 all.1 DM 8-4-2008, mod. D.M. 13 maggio 2009; oli e grassi commestibili (20 01 25) |  | **Nota / Anmerkung - 1** |
| Unterkategorie ausschließliche Tätigkeit der getrennten Sammlung und des Transportes einer oder mehrerer der nachfolgenden Arten von Hausabfällen: Bekleidung und Textilien (20 01 10, 20 01 11); Batterien und Akkumulatoren (20 01 33\* und 20 01 34); Arzneimittel (20 01 31\* und 20 01 32); leere Tonerkartuschen (20 03 99) und Tonerabfälle (08 03 18 und 16 02 16) laut Punkt 4.2 des Anhangs 1 des M.D. vom 8. April 2008, abgeändert mit M.D. vom 13. Mai 2009; Speiseöle und -fette (20 01 25) |
|  | **[ ]**  | **D3**  | Sottocategoria raccolta e trasporto di rifiuti urbani nelle aree portuali |  | **Nota / Anmerkung - 3** |
| Unterkategorie Sammlung und Transport von Hausabfällen im Hafengelände |
|  | **[ ]**  | **D4**  | Sottocategoria raccolta e trasporto di rifiuti vegetali provenienti da aree verdi e rifiuti provenienti da aree e attività cimiteriali |  | **Nota / Anmerkung - 3** |
| Unterkategorie Sammlung und Transport von Grünabfällen aus Grünanlagen und von Abfällen aus Friedhofsflächen und Friedhofstätigkeiten |
|  | **[ ]**  | **D5**  | Sottocategoria attività esclusiva di trasporto di rifiuti urbani da impianti di stoccaggio/centri di raccolta a impianti di recupero o smaltimento |  | **Nota / Anmerkung - 2** |
| Unterkategorie ausschliessliche Tätigkeit des Transportes von Hausabfällen von Anlagen für die Zwischenlagerung/Sammelstellen zu Verwertungs- oder Entsorgungsanlagen |
|  | [ ]  | **D6**  | sottocategoria raccolta e trasporto di rifiuti giacenti sulle aree e strade urbane, extraurbane e autostrade di cui all' art .184, comma 2, lettera d), D.Lgs 152/06 |  | **Nota / Anmerkung - 3** |
| Unterkategorie Sammlung und Transport von liegen gebliebenen Abfällen auf städtischen und ausserstädtischen Flächen und Strassen und auf Autobahnen gemäss Artikel 184, Absatz 2, Buchstabe D), GV 152/2006 |
|  | [ ]  | **D7**  | Sottocategoria raccolta e trasporto di rifiuti abbandonati sulle spiagge marittime e lacuali e sulle rive dei corsi d’acqua |  | **Nota / Anmerkung - 3** |
| Unterkategorie Sammlung und Transport von Abfällen, die an den Meeresstränden und Stränden von Seen und am Ufer von Gewässern hinterlassen wurden |
| **[ ]**  | Attività di spazzamento meccanizzato dei rifiuti di cui all'art. 184, comma 2, lettera c, D.Lgs 152/06 |  | **Nota / Anmerkung - 1** |
| Tätigkeit der mechanischen Kehrung gemäss Art. 184, Absatz 2, Buchstabe c), GV 152/06 |
| **[ ]**  | Attività di gestione centri di raccolta |  | **Nota / Anmerkung - 1** |
| Tätigkeit der Führung von Sammelstellen für getrennt gesammelte Hausabfälle |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **4** | **[ ]**  | Raccolta e trasporto di rifiuti speciali non pericolosi |  | **Nota / Anmerkung - 2** | **Sezione A****Abschnitt A** |
| Sammlung und Transport von nicht gefährlichen Sonderabfällen |
| **5** | **[ ]**  | Raccolta e trasporto di rifiuti speciali pericolosi |  | **Nota / Anmerkung - 2** | **Sezione A****Abschnitt A** |
| Sammlung und Transport von gefährlichen Sonderabfällen |
| **8** | **[ ]**  | Commercio e intermediazione dei rifiuti senza detenzione dei rifiuti stessi |  | **Nota / Anmerkung - 2** | **Sezione B****Abschnitt B** |
| Vermittlung und Handel von Abfällen ohne Besitz derselben |
| **9** | **[ ]**  | Bonifica di siti |  | **Nota / Anmerkung - 4** | **Sezione C****Abschnitt C** |
| Sanierung von Standorten |
| **10A** | **[ ]**  | Bonifica di beni contenenti amianto effettuata sui seguenti materiali: materiali edili contenenti amianto legato in matrici cementizie o resinoidi. |  | **Nota / Anmerkung - 4** | **Sezione D****Abschnitt D** |
| Tätigkeit der Sanierung der folgenden Asbesthaltigen Materialíen: in Zement- oder Kunstharzmatrizen gebundenes Asbest in Baumaterialien. |
| **10B** | **[ ]**  | Bonifica di beni contenenti amianto effettuata sui seguenti materiali: materiali d’attrito materiali isolanti (pannelli, coppelle, carte e cartoni, tessili, materiali spruzzati, stucchi, smalti, bitumi, colle, guarnizioni, altri materiali isolanti), contenitori a pressione, apparecchiature fuori uso, altri materiali incoerenti contenenti amianto |  | **Nota / Anmerkung - 4** | **Sezione D****Abschnitt D** |
| Sanierungstätigkeiten von asbesthaltigen Gegenständen geleistet auf folgenden Materialien: Material mit Reibung, Isolierungsmaterialien (Platten, Kupellen, Papiere und Kartone, Stoffe, gespritzte Materialien, Kitt, Lacke, Bitumen, Kleber, Garnituren, andere isolierende Materialien), Luftdruckbehälter, micht mehr verwendbare Vorrichtungen, andere nicht bindige Materialien die Asbest enthalten |
|  |
| **Nota 1 - Anmerkung 1** | **Nota 2 - Anmerkung 2** | **Nota 3 - Anmerkung 3** | **Nota 4 - Anmerkung 4** |
| **Classi** | **Popolazione Servita** | **Classi** | **Quantità annua complessivamente gestita** | **Classi** | **Quantità annua complessivamente gestita** | **Classi** | **Importo compl. dei lavori cantierabili** |
| **Klassen** | **Bediente Bevölkerung** | **Klassen** | **Bewirtschaftete Gesamtjahresmenge** | **Klassen** | **Bewirtschaftete Gesamtjahresmenge** | **Klassen** | **Sanierungskosten** |
| **A** | superiore o uguale a 500.000 abitanti | **A** | superiore o uguale a 200.000 t. | **A** | superiore o uguale a 200.000 t. | **A** | oltre a € 9.000.000,00 |
| mehr oder gleich 500.000 Einwohner | größer oder gleich 200.000 t. | größer oder gleich 200.000 t. | über € 9.000.000,00 |
| **B** | inferiore a 500.000 ab. e superiore o uguale a 100.000 ab. | **B** | superiore o uguale a 60.000 t. inferiore a 200.000 t.  | **B** | superiore o uguale a 60.000 t. inferiore a 200.000 t.  | **B** | fino a € 9.000.000,00 |
| weniger als 500.000 EW und mehr oder gleich 100.000 EW | größer oder gleich 60.000 t. und kleiner als 200.000 t. | größer oder gleich 60.000 t. und kleiner als 200.000 t. | bis zu € 9.000.000,00 |
| **C** | inferiore a 100.000 ab. e superiore o uguale a 50.000 ab. | **C** | superiore o uguale a 15.000 t. inferiore a 60.000 t. | **C** | superiore o uguale a 15.000 t. inferiore a 60.000 t. | **C** | fino a € 2.500.000,00 |
| weniger als 100.000 EW und mehr oder gleich 50.000 EW | größer oder gleich 15.000 t. und kleiner als 60.000 t. | größer oder gleich 15.000 t. und kleiner als 60.000 t. | bis zu € 2.500.000,00 |
| **D** | inferiore a 50.000 ab. e superiore o uguale a 20.000 ab. | **D** | superiore o uguale a 6.000 t. inferiore a 15.000 t.  | **D** | superiore o uguale a 6.000 t. inferiore a 15.000 t.  | **D** | fino a € 1.000.000,00 |
| weniger als 50.000 EW und mehr oder gleich 20.000 EW | größer oder gleich 6.000 t. und kleiner als 15.000 t. | größer oder gleich 6.000 t. und kleiner als 15.000 t. | bis zu € 1.000.000,00 |
| **E** | inferiore a 20.000 ab. e superiore o uguale a 5.000 ab. | **E** | superiore o uguale a 3.000 t. inferiore a 6.000 t.  | **E** | superiore o uguale a 3.000 t. inferiore a 6.000 t.  | **E** | fino a € 200.000,00 |
| weniger als 20.000 EW und mehr oder gleich 5.000 EW | größer oder gleich 3.000 t. und kleiner als 6.000 t. | größer oder gleich 3.000 t. und kleiner als 6.000 t. | bis zu € 200.000,00 |
| **F** | inferiore a 5.000 ab. | **F** | inferiore a 3.000 t. | **F1** | F1. inferiore o uguale a 1.000 t.  |
| weniger als 5.000 Einwohner | kleiner als 3.000 t. | F1. kleiner oder gleich 1.000 t |
| **F2** | F2. superiore a 1.000 t. inferiore o uguale a 2.000 t. |
| F2 größer als 1.000 t kleiner oder gleich 2.000 t |
| **F3** | F3. superiore a 2.000 t. inferiore o uguale a 3.000 t. |
| F3. größer als 2.000 t kleiner oder gleich 3.000 t |

**Ai fini dell’ottenimento del rinnovo dell’iscrizione, consapevole della responsabilità penale e delle conseguenti sanzioni cui può andare incontro in caso di falsa dichiarazione, ai sensi degli articoli 47 e 76 del Decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445, e succ. mod. e int., nonché della decadenza dei benefici eventualmente conseguiti a seguito del provvedimento adottato, così come previsto dall’art. 75 del decreto stesso;**

**Zum Zwecke der Erneuerung der Eintragung zu erhalten, in Kenntnis der strafrechtlichen Verantwortung und der daraus folgenden Strafen, denen er/sie laut Art. 47 und 76 des D.P.R. vom 28. Dezember 2000, Nr. 445 und nachfolgenden Änderungen und Ergänzungen im Falle von falscher Erklärung unterliegt sowie des Verfalls von eventuellen, aufgrund der getroffenen Maßnahme gewonnenen Vorteile, so wie vom Art. 75 desselben Dekretes vorgesehen;**

**DICHIARA/ERKLÄRT:**

|  |  |
| --- | --- |
| **a)** | **di essere in possesso dei requisiti di cui all’art. 10, comma 2, del D.M. 3 giugno 2014, n. 120;** |
| **im Besitz der Voraussetzungen gemäß Artikel 10, Absatz 2 des MD 3. Juni 2014, Nr. 120 zu sein;** |
|  |
| **b)** | **di impiegare il seguente numero complessivo di addetti**¹ | **.........................** |
| **insgesamt folgendes Personal zu beschäftigen²** |

|  |
| --- |
| **Categoria 1** |
| **Kategorie 1** |
| [ ]  | che l’impresa gestisce rifiuti **urbani pericolosi** | **Quantità annua:** | ................... |
|  | (ai fini dell’individuazione dell’importo della garanzia finanziaria di cui all’articolo 3, comma 3, del D.M. 8 ottobre 1996, come modificato con D.M. 23 aprile 1999). |
|  | dass das Unternehmen **gefährliche Hausabfälle** bewirtschaftet | **Jahresmenge:** | ................... |
|  | (zur Ermittlung des Betrages der Finanzgarantie, wovon im Artikel 3, Absatz 3 des MD 8. Oktober 1996, abgeändert mit MD 23. April 1999). |
| [ ]  | che il numero di addetti destinati al/centro/i di raccolta è: (per l’attività di gestione dei centri di raccolta) |  |
|  | dass für die Führung von Sammelstellen für getrennt gesammelte Hausabfälle folgendes Personal beschäftigt wird: |  |

|  |
| --- |
| 1 Per numero complessivo di addetti si intende:1. Il numero di dipendenti dell’azienda determinato come sommatoria dei dipendenti di tutte le unità locali, con riferimento al numero di occupati a tempo pieno, aumentato delle frazioni di unità lavorative relative ai lavoratori a tempo parziale e a quelli stagionali rappresentati con frazioni in dodicesimi di unità lavorative annue. I lavoratori part-time devono essere computati in proporzione all’orario di lavoro svolto dal lavoratore. Sono computabili nel numero dei dipendenti anche le unità lavorative che prestano opera nell’ambito di contratti di lavoro a progetto. In particolare il contenuto del progetto deve riguardare l’attività di gestione dei rifiuti oggetto dell’iscrizione all’Albo gestori.
2. Il titolare, i soci e i collaboratori familiari. Detti soggetti sono computabili solo qualora prestino l’opera nell’attività aziendale, in regola con gli obblighi relativi al pagamento dei contributi previdenziali e assistenziali, secondo la legislazione italiana o quella dello Stato di residenza.
 |
| 2 Unter insgesamt beschäftigtes Personals ist zu verstehen:1. die Anzahl der Beschäftigten des Unternehmens als Summe aller Beschäftigten aller Betriebsstätten, bezogen auf die Anzahl der Vollzeitbeschäftigten, erhöht um den Anteil der gearbeiteten Einheiten von Teilzeit- oder Saisonbeschäftigten, ausgedrückt in Zwölftel der jährlich gearbeiteten Einheiten. Teilzeitbeschäftigte Arbeitnehmer müssen im Verhältnis zur geleisteten Arbeitszeit berechnet werden. Bei der Berechnung der Anzahl der Beschäftigten werden auch die Arbeitseinheiten von Beschäftigten mit eingerechnet, welche im Rahmen eines Projekt-Arbeitsvertrages arbeiten. Insbesondere muss der Inhalt des Projektes die Tätigkeit der Bewirtschaftung der Abfälle betreffen, die Gegenstand der Eintragung im Verzeichnis der Umweltfachbetriebe ist.
2. Der Inhaber, die Gesellschafter und die im Betrieb beschäftigten Familienmitglieder. Diese Subjekte werden nur dann berechnet, wenn sie im Unternehmen tätig sind, in Übereinstimmung mit den Verpflichtungen der Einzahlung der Sozialbeiträge laut italienischer Gesetzgebung oder laut der Gesetzgebung des jeweiligen Staates in dem das Unternehmen ansässig ist.
 |

|  |
| --- |
| **Categorie 1, 4, e 5** |
| **Kategorien 1, 4, und 5** |
| [ ]  | di essere iscritto al Registro Elettronico Nazionale di cui al regolamento (Ce) n. 1071/2009 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 21 ottobre 2009 con il seguente numero di autorizzazione  | ……………………… |
| im einzelstaatlichen elektronischen Register wovon in der Verordnung (EG) des europäischen Parlaments und des Rates Nr. 1071/2009 vom 21. Oktober 2009 mit folgender Zulassungsnummer eingetragen zu sein  |
| [ ]  | di essere iscritto all’Albo degli autotrasportatori di cose per conto di terzi con il numero ………… e di avere in disponibilità esclusivamente veicoli immatricolati ad uso terzi di massa complessiva fino a 1,5 t. |
| im Berufsverzeichnis der gewerblichen Güterkraftverkehrsunternehmen mit der Nr. ………… eingetragen zu sein und ausschließlich Fahrzeuge für den gewerblichen Gütertransport mit maximaler Gesamtmasse bis zu 1,5 Tonnen zur Verfügung zu haben. |
| [ ]  | di avere in disponibilità veicoli muniti di licenza in conto proprio |
| Fahrzeuge mit Werkverkehrslizenz zur Verfügung zu haben |
| [ ]  | di avere in disponibilità veicoli immatricolati ad uso proprio fino a 6 t di massa complessiva |
| Fahrzeuge für den Werkehrverkehr mit einer maximalen Gesamtmasse bis zu 6 Tonnen zur Verfügung zu haben |
| [ ]  | di svolgere l’attività di commercio di rifiuti. |
| die Tätigkeit des Handels von Abfällen auszuüben |
| [ ]  | di essere titolare dell’autorizzazione/iscrizione:* n. ……. della Provincia di ……. per l’impianto ……………………. che costituisce attività economicamente prevalente ai sensi dell’art. 31 della L. 298/74
* n. ……. della Provincia di ……. per l’impianto ……………………. che costituisce attività economicamente prevalente ai sensi dell’art. 31 della L. 298/74
 |
| Inhaber der Ermächtigung/Eintragung zu sein:* Nr. ……. der Provinz ……. für die Anlage ……………………. die die wirtschaftlich vorwiegende Tätigkeit im Sinne des Art. 31 des Gesetzes Nr. 298/74 darstellt
* Nr. ……. der Provinz ……. für die Anlage ……………………. die die wirtschaftlich vorwiegende Tätigkeit im Sinne des Art. 31 des Gesetzes Nr. 298/74 darstellt
 |
| [ ]  | di avere in disponibilità veicoli esenti dal campo di applicazione della disciplina sull’autotrasporto ai sensi dell’articolo 30, della legge 298/74 |
| Fahrzeuge zur Verfügung zu haben, die nicht in den Anwendungsbereich im Sinne des Artikels 30 des Gesetzes 298/74 der Regelung über den Gütertransport fallen |
| [ ]  | che i veicoli sono nella disponibilità dell’impresa ai sensi della vigente disciplina in materia di autotrasporto di cose |
| dass die Fahrzeuge im Sinne der gültigen Gesetzgebung im Bereich des Gütertransports, in Verfügbarkeit des Unternehmens sind |
| [ ]  | che l’impresa dispone della dotazione minima di veicoli idonei al trasporto dei rifiuti autorizzati e di addetti e soddisfa i requisiti di capacità finanziaria previsti dalla delibera n. 5 del 3 novembre 2016, e dalla delibera n.2 del 27 luglio 2009, relativa ai centri di raccolta |
| dass das Unternehmen die Mindestausstattung an geeigneten Fahrzeugen für den Transport der genehmigten Abfälle und an Personal besitzt und die vorgesehenen Voraussetzungen der Finanzkapazität erfüllt, wie vom Beschluss vom 3. November 2016, Nr. 5 und vom Beschluss vom 27. Juli 2009, Nr. 2, bezüglich der Sammelstellen für getrennt gesammelte Hausabfälle, vorgesehen |

|  |
| --- |
| **Iscrizioni nella categoria 4 o 5 ai sensi dell’art. 8, comma 2, del D.M. 120/2014** |
| **Eintragungen in die Kategorie 4 oder 5 im Sinne des Art. 8, Absatz 2 des M.D. 120/2014** |
|  |
| [ ]  |  | **di volersi iscrivere anche per le attività di cui alla categoria 2bis (Allegare Foglio notizie n. 1)** |
|  | **sich auch für die Tätigkeiten der Kategorie 2bis eintragen zu wollen (Angabenblatt Nr. 1 beilegen)** |
|  |
| [ ]  |  | **di volersi iscrivere anche per le attività di cui alla categoria 3bis in qualità di:** |
|  | **sich auch für die Tätigkeiten der Kategorie 3bis eintragen zu wollen, in der Eigenschaft als:** |
|  | [ ]  | DISTRIBUTORE DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE; (Allegare Sezioni 1 e 4 dell’Allegato “C” alla delibera n. 3 del 3 settembre 2014) |
|  | VERTREIBER VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN (AEE); (Abschnitte 1 und 4 der Anlage „C“ laut Beschluss Nr. 3 vom 3. September 2014 beilegen) |
|  | [ ]  | TRASPORTATORE CHE AGISCE IN NOME DEI DISTRIBUTORI DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE; (Allegare Sezioni 2 e 4 dell’Allegato “C” alla delibera n. 3 del 3 settembre 2014) |
|  | TRANSPORTEURE WELCHE IM NAMEN DER VERTREIBER VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN TÄTIG SIND. (Abschnitte 2 und 4 der Anlage „C“ laut Beschluss Nr. 3 vom 3. September 2014 beilegen) |
|  | [ ]  | INSTALLATORE O CENTRO DI ASSISTENZA DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE (Allegare Sezioni 3 e 4 dell’Allegato “C” alla delibera n. 3 del 3 settembre 2014) |
|  | INSTALLATEURE ODER BETREIBER VON SERVICESTELLEN VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN; (Abschnitte 3 und 4 der Anlage „C“ laut Beschluss Nr. 3 vom 3. September 2014 beilegen) |

|  |
| --- |
| **Categoria 8** |
| **Kategorie 8** |
| [ ]  | che l’impresa intende effettuare l’attività di commercio/intermediazione di rifiuti  |
| dass das Unternehmen beabsichtigt, die Tätigkeit des Handels/der Vermittlung folgender Abfälle durchzuführen: |
| [ ]  | non pericolosi | [ ]  | pericolosi |
| nicht gefährliche | gefährliche |
| (ai fini dell’individuazione dell’importo della garanzia finanziaria di cui al DM 20 giugno 2011) |
| (zur Ermittlung des Betrages der Finanzgarantie, wovon im MD 20. Juni 2011) |
| [ ]  | che l’impresa dispone della dotazione minima di addetti, e relative qualificazioni, e soddisfa i requisiti di capacità finanziaria previsti dalla delibera n. 2 del 15 dicembre 2010 |
| dass das Unternehmen über die Mindestvoraussetzung an Personal und entsprechende Qualifikationen verfügt und die vom Beschluss Nr. 2 vom 15. Dezember 2010 vorgesehenen Voraussetzungen der Finanzkapazität erfüllt |

|  |
| --- |
| **Categoria 9** |
| **Kategorie 9** |
| [ ]  | che l’impresa dispone della dotazione minima di attrezzature con il relativo valore previsto, di addetti in possesso delle previste qualificazioni, e soddisfa i requisiti di capacità finanziaria di cui alla delibera n. 5 del 12 dicembre 2001, e successive modifiche e integrazioni.Che l’impresa ha eseguito lavori di bonifica per un importo pari a       (per i rinnovi dell’iscrizione nella classe A) |
| dass das Unternehmen über die notwendige Mindestausstattung an Ausrüstung im Ausmaß des dafür vorgesehenen Wertes, über Personal im Besitz der vorgesehenen Qualifikationen verfügt, sowie die vom Beschluss Nr. 5 vom 12. Dezember 2001 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen vorgesehenen Voraussetzungen der Finanzkapazität erfüllt.Dass das Unternehmen Sanierungsarbeiten in Höhe von       durchführt hat. (für die Erneuerung der Eintragungen in Klasse A)  |

|  |
| --- |
| **Categoria 10** |
| **Kategorie 10** |
| [ ]  | che l’impresa dispone della dotazione minima di attrezzature con il relativo valore previsto, e soddisfa i requisiti di capacità finanziaria di cui alla delibera n. 1 del 30 marzo 2004. |
| dass das Unternehmen über die notwendige Mindestausstattung an Ausrüstung im Ausmaß des dafür vorgesehenen Wertes verfügt und die vom Beschluss Nr. 1 vom 30. März 2004 vorgesehenen Voraussetzungen der Finanzkapazität erfüllt. |

|  |  |
| --- | --- |
| c)  | che l’impresa suddetta è in regola con le norme dettate dal D.Lgs. 9 aprile 2008 n. 81, (testo unico sulla sicurezza del lavoro); |
| dass das oben genannte Unternehmen die Auflagen wovon im gesetzesvertretenden Dekret vom 9. April 2008 Nr. 81, (Einheitstext über die Arbeitssicherheit) erfüllt; |
|  |
| d)  | che le informazioni sopra riportate corrispondono al vero; |
| dass die oben angeführten Informationen der Wahrheit entsprechen |
|  |
| e)  | conferma quale/i responsabile/i tecnico/i dell’impresa: |
| bestätigt als technische/n Verantwortliche/n des Unternehmens: |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Cognome** | **Nome** | **Codice Fiscale** | **Categoria e classe** |
| **Zuname** | **Name** | **Steuernummer** | **Kategorie und Klasse** |
| ................................................. | ................................................. | ...................................................... | ........................................ |
| ................................................. | ................................................. | ...................................................... | ........................................ |
| ................................................. | ................................................. | ...................................................... | ........................................ |

|  |  |
| --- | --- |
| f)  | **nomina** quale/i nuovo/i Responsabile/i Tecnico/i dell’impresa: |
| **ernennt als technische/n Verantwortliche/n folgende Person/en:** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Cognome** | **Nome** | **Codice Fiscale** | **Categoria e classe** |
| **Zuname** | **Name** | **Steuernummer** | **Kategorie und Klasse** |
| ................................................. | ................................................. | ...................................................... | ........................................ |
| ................................................. | ................................................. | ...................................................... | ........................................ |
| ................................................. | ................................................. | ...................................................... | ........................................ |

|  |  |
| --- | --- |
| Data | Titolare/Legale Rappresentante |
| Datum | Inhaber/gesetzlicher Vertreter |
|       | **………………………………………………………..** |

ESTREMI DEL DOCUMENTO DI RICONOSCIMENTO/ANGABEN ZUM PERSONALAUSWEIS

**Documento/Ausweis** **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ n./Nr.** **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**rilasciato il/ausgestellt am** **da/von** **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ scadenza/Fälligkeit**

**ALLEGATI/ANLAGEN:**

|  |  |
| --- | --- |
|  | dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà attestante i soggetti di cui all’art. 85 del D.Lgs. 159/2011 e relativi incarichi |
| [Ersatzerklärung der Notorietätsurkunde bezüglich der Subjekte wovon im Art. 85 der G.V. Nr. 159/2011 und die entsprechenden bekleideten Ämter](http://www.camcom.bz.it/18076.pdf) |
|  |
|  | attestazione di pagamento dei diritti di segreteria |
| Zahlungsbestätigung der Sekretariatsgebühren |
|  |
|  | fotocopia di un documento di identità del titolare/legale rappresentante |
| Ablichtung des Personalausweises des Firmeninhabers oder des gesetzlichen Vertreters |
|  |
| Nei casi di nomina di nuovo/i Responsabile/i Tecnico/i: |
| Im Falle der Ernennung eines/von neuen Technischen Verantwortlichen: |
|  |
|  | modello RT: un modello R.T. per ogni responsabile tecnico dell’impresa con l’indicazione delle categorie e classi per le quali viene assunto l’incarico |
| Formblatt RT: ein Formblatt RT für jeden Technischen Verantwortlichen mit Angabe der Kategorie/n und Klasse/n, wofür der Auftrag angenommen wird |
|  |  |
|  | dichiarazione sostitutiva dell’atto di notorietà, a firma congiunta del responsabile tecnico e del legale rappresentante, relativa alla compatibilità dello svolgimento dell’incarico di responsabile tecnico dell’incarico presso più imprese |
| [Ersatzerklärung der Notorietätsurkunde, vom Technischen Verantwortlichen und dem gesetzlichen Vertreter unterzeichnet, bezüglich der Vereinbarkeit der Ausübung des Auftrages als technischer Verantwortlicher in mehreren Unternehmen](http://www.camcom.bz.it/2631.pdf) |
|  |  |
|  | dichiarazione sostitutiva dell’atto di notorietà resa dal legale rappresentante delle imprese presso le quali il responsabile tecnico ha maturato l’esperienza professionale richiesta: deve essere riportato espressamente lo specifico tipo di esperienza maturata, la qualifica ed il numero di anni |
| Ersatzerklärung der Notorietätsurkunde, vom gesetzlichen Vertreter der Unternehmen ausgestellt, bei denen der Technische Verantwortliche die erforderliche Berufserfahrung erlangt hat: es müssen ausdrücklich der spezifische Bereich der Berufserfahrung, die Qualifikation und die Jahre hervorgehen |
|  |  |
|  | dichiarazione sostitutiva dell’atto di notorietà resa dal responsabile tecnico dell’impresa relativa all’avvenuta formazione degli addetti e alla tenuta dei relativi registri, secondo lo schema di cui all’allegato 2c della deliberazione del C.N. del 29 luglio 2008, n. 2. |
| Ersatzerklärung der Notorietätsurkunde, vom Technischen Verantwortlichen des Unternehmens ausgestellt, betreffend die erfolgte Ausbildung der Beschäftigten und die Führung der entsprechenden Register, laut Vorlage wovon in der Anlage 2c des Beschlusses des Nationalen Komitees Nr. 2 vom 29. Juli 2008. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Kurze Datenschutzerklärung gemäß Art. 13 und 14****der Verordnung (EU) 2016/679** |  | **Informativa breve ai sensi dell’art. 13 e 14** **del Regolamento (UE) 2016/679** |
|  |  |  |
| **Gemeinsam Verantwortliche der Datenverarbeitung** gemäß Art.26 der Verordnung (EU) 2016/679 sind die Handelskammer Bozen, Südtiroler Straße 60, I-39100 Bozen, die Sie per E-Mail (segreteriagenerale@camcom.bz.it) kontaktieren können, Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten renorm@legalmail.it, und das Nationales Verzeichnis der Umweltfachbetriebe in Rom, Cristoforo Colombo Straße 44, welches Sie per E-Mail (segreterialbonazionale@mite.gov.it) kontaktieren können, Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten rpd@mase.gov.it. |  | **Contitolari del trattamento** ai sensi dell’art.26 del Regolamento (UE) 2016/679 sono la Camera di commercio di Bolzano, Via Alto Adige n. 60, 39100 Bolzano, contattabile all’indirizzo e-mail segreteriagenerale@camcom.bz.it, contatto del DPO: renorm@legalmail.it e il Comitato Nazionale Gestori Ambientali di Roma, Via Cristoforo Colombo 44 contattabile all’indirizzo e-mail, segreterialbonazionale@mite.gov.it contatto del DPO rpd@mase.gov.it. |
|  |  |  |
| Die personenbezogenen Daten werden für die Erbringung der Leistungen im Rahmen *der Eintragung, Änderung, Erneuerung und Löschung der Eintragung in das Nationale Verzeichnis der Umweltfachbetriebe oder andere vom MD 120/2014 i. g. F. vorgesehene Verfahren* verarbeitet. Die betroffene Person kann die gemäß Artikel 15 bis 22 der Verordnung (EU) 2016/679 vorgesehenen Rechte geltend machen, indem sie den Verantwortlichen der Datenverarbeitung kontaktiert. |  | I dati personali saranno trattati per la prestazione dei servizi da noi forniti in ambito *dei procedimenti di iscrizione, variazione, rinnovo e cancellazione dell’iscrizione all’Albo nazionale gestori ambientali o altro procedimento previsto dal DM 120/2014 e successive modifiche ed integrazioni.* L’interessato può esercitare i diritti di cui agli articoli 15 a 22 del Regolamento UE 2016/679 contattando il Titolare del trattamento. |
|  |  |  |
| Für weitere Informationen lesen Sie bitte die ausführliche Datenschutzerklärung, welche über diesen Link <https://www.handelskammer.bz.it/de/privacy-dienste> verfügbar ist. |  | Per ulteriori informazioni si rimanda all’informativa dettagliata sul trattamento dei dati personali scaricabile al seguente link: <https://www.camcom.bz.it/it/privacy-servizi>. |